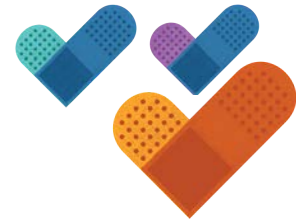


2021年 9月24日



親愛的家長及監護人，

回到學校的最初幾週總是令人興奮，但今年更是如此，因為學生們在經過數月的遠距學習後返回教室進行親身學習。

今年我們將特別關注兒童的安全和健康。通過有效的新冠肺炎預防策略——疫苗接種、室內全面戴口罩、檢測、洗手和適當的通風——我們有了多層防禦可以顯著幫助減少 新冠肺炎在學校環境中的傳播。

我們很高興看到全縣的學生重返校園。和你們許多人一樣，我們致力於讓學生盡可能親身學習，使他們能夠從校園提供的全方位體驗和支持中受益。缺乏親身學習擾亂了教育，削弱了社會支持，並影響了許多學生的心理健康。讓學生留在學校的同時，可以最大限度地降低新冠肺炎的風險。我們必須權衡親身學習相關的風險與重返校園的諸多好處。

我們社區的疫苗接種率非常高，而我們都從中受益。有超過83%年滿12歲或以上的聖縣居民已經完全接種疫苗，是全美接種率最高的縣之一。同時，許多人對於未滿12歲孩童的健康感到焦慮，因為他們目前還不符合資格接種疫苗。隨著社區中還存在的新冠肺炎，尤其是最近因具高度傳播力的 Delta 變異病毒株導致病例激增，我們已經發現並將持續在學校看到一些新冠肺炎的病例。然而，社區相對較高的疫苗接種率，加上我們在學校提供的許多其他層層保護，將有助於盡可能保護人們在學校和其他地方的健康。

同樣重要的是要記住，學校裡發現的病例可能是在校外暴露的結果。病毒傳播可能發生在任何環境中，包括在學校，但也可能發生在家庭或其他社交場合中，人們可能不會一直戴著口罩或遵循我們在學校中普遍實施的其他安全措施。在學校所採取的安全措施，如定期檢測，只是我們今年秋季和全年共同努力的一部分，以保護我們的家庭、教職員工以及更廣泛社區。

有很多事是您可以做到，來幫助保護學生和社區在本學年保持健康。

- 如果您的孩子生病了，請讓他們待在家裡。在您對他們進行適當的評估和/或檢測之前，即使您認為是小病，請不要送他們去學校上課。
- 確保您家中所有符合條件的成員盡快完全接種新冠肺炎疫苗。這意味著目前年滿 12 歲及以上的人，以及一旦疫苗被批准接種的年幼的兒童。
- 確保您和您的孩子都接種了抵抗其他疾病的疫苗，包括流行感冒。一些家庭在大流行期間略過了常規的健康檢查，並且延後接種預防百日咳、麻疹或其他嚴重疾病的疫苗。在加州上學，兒童必需接種某些疫苗。



Santa Clara County  
**PUBLIC HEALTH**

  
Santa Clara County  
Office of Education

- 確保您的孩子在學校和其他室內環境中佩戴舒適的口罩，這是灣區各縣的要求。
- 確保如果您家中任何人出現新冠肺炎症狀或暴露於檢測呈陽性的人，他們也都要去接受檢測。
- 如果您的孩子在過去一年中沒有看過牙醫，請為他們預約安排一次牙科檢查。這將有助於避免未經治療的蛀牙或感染，可能對他們在校學習帶來的影響。
- 如果您或您的家人有需要，可以尋求情緒支援。

給家庭的資源：

- 12 歲及以上的新冠肺疫苗接種：您的家庭醫生、藥房或 [sccfreevax.org](http://sccfreevax.org)
- 新冠肺炎檢測: [sccfreetest.org](http://sccfreetest.org)
- 上學所需的疫苗接種: [ShotsForSchool.org](http://ShotsForSchool.org)
- 肺結核 (TB) 篩查: [PublicHealthProviders.sccgov.org/schools](http://PublicHealthProviders.sccgov.org/schools)
- 免費 前往疫苗接種診所的VTA 交通服務: 408-809-2124
- 情緒支援: [caParentYouthHelpline.org](http://caParentYouthHelpline.org) 或致電或發簡訊 855-427-2736

攜手同心, 我們可以一起保護我們的孩子和社區的安全與健康。團結力量大。

謹啟，

Sara H. Cody, M.D.  
衛生局長及主任  
聖塔克拉拉縣公共衛生局

Mary Ann Dewan, Ph.D.  
縣教育總監  
聖塔克拉拉縣教育辦公室



Santa Clara County  
**PUBLIC HEALTH**

  
Santa Clara County  
Office of Education